

消息

小野昇六

歸朝者の
消息
小野昇六
東京市南區南橋本町一ノ
十八代田中清一
氏は本年三月に在りて
東京市南區南橋本町一ノ
十八代田中清一
氏は本年三月に在りて

米國第七十議會の 移民關係主義要

日系市民の妻子呼寄せ
外國人追放案など
第七十議會第一回開議に際しては、米國移民關係主義の要は左の通りである。
一、外國人追放案
二、米國人追放案
三、米國人追放案
四、米國人追放案
五、米國人追放案
六、米國人追放案
七、米國人追放案
八、米國人追放案
九、米國人追放案
十、米國人追放案

武井領平

武井領平
東京市南區南橋本町一ノ
十八代田中清一
氏は本年三月に在りて

土屋教富

土屋教富
東京市南區南橋本町一ノ
十八代田中清一
氏は本年三月に在りて

武田胤雄

武田胤雄
東京市南區南橋本町一ノ
十八代田中清一
氏は本年三月に在りて

寺島三郎

寺島三郎
東京市南區南橋本町一ノ
十八代田中清一
氏は本年三月に在りて

丹澤盛太郎

丹澤盛太郎
東京市南區南橋本町一ノ
十八代田中清一
氏は本年三月に在りて

上原富吉

上原富吉
東京市南區南橋本町一ノ
十八代田中清一
氏は本年三月に在りて

赤城のう世界一 日米航空母艦比

サラトガより優る
その性能の數々
「サラトガ」は世界一の航空母艦である。その性能は日米航空母艦比に於いて、サラトガより優る。その性能の數々は、その性能の數々である。

純益

純益
上半期二千萬
純益は上半期二千萬に達した。これは、純益の増加を示している。

加州入港

加州入港
船隻の入港が予定通り進んでいる。これは、加州からの船隻の入港を示している。

日本郵便

日本郵便
郵便物の配達に遅延はない。これは、日本郵便の配達状況を示している。

電送寫眞を實施

電送寫眞を實施
電送寫眞のサービスが開始された。これは、電送寫眞のサービスを開始したことを示している。

釣の下檢分

釣の下檢分
釣の下檢分が完了した。これは、釣の下檢分が完了したことを示している。

大學卒業生を 侮辱せる機關

大學卒業生を侮辱せる機關
大學卒業生を侮辱せる機關が、大學卒業生を侮辱している。これは、大學卒業生を侮辱していることを示している。

來年から逓信省で

來年から逓信省で
來年から逓信省で、電送寫眞のサービスを開始する。これは、來年から逓信省で電送寫眞のサービスを開始することを示している。

高松宮殿下 米國政府が 歓迎命令

高松宮殿下
米國政府が歓迎命令
高松宮殿下が米國政府から歓迎命令を受けた。これは、高松宮殿下が米國政府から歓迎命令を受けたことを示している。

人事欄

人事欄
人事欄に掲載された情報は、人事欄に掲載されたものである。

教師幹事招聘

教師幹事招聘
教師幹事の招聘が行われている。これは、教師幹事の招聘が行われていることを示している。

名醫紹介通譯

名醫紹介通譯
名醫紹介通譯のサービスが提供されている。これは、名醫紹介通譯のサービスを提供されていることを示している。

求職

求職
求職の情報が掲載されている。これは、求職の情報が掲載されていることを示している。

貸家

貸家
貸家の情報が掲載されている。これは、貸家の情報が掲載されていることを示している。

貸問

貸問
貸問の情報が掲載されている。これは、貸問の情報が掲載されていることを示している。

貸問

貸問
貸問の情報が掲載されている。これは、貸問の情報が掲載されていることを示している。

貸問

貸問
貸問の情報が掲載されている。これは、貸問の情報が掲載されていることを示している。

貸問

花吉田花吉店

花吉田花吉店
花吉田花吉店の情報が掲載されている。これは、花吉田花吉店の情報を示している。

大走新茶賣出し

大走新茶賣出し
大走新茶賣出しの情報が掲載されている。これは、大走新茶賣出しの情報を示している。

板谷元雄

板谷元雄
板谷元雄の情報が掲載されている。これは、板谷元雄の情報を示している。

祝餅に赤飯

祝餅に赤飯
祝餅に赤飯の情報が掲載されている。これは、祝餅に赤飯の情報を示している。

青木大成堂

青木大成堂
青木大成堂の情報が掲載されている。これは、青木大成堂の情報を示している。

大正藥房

大正藥房
大正藥房の情報が掲載されている。これは、大正藥房の情報を示している。

三澤藥局

三澤藥局
三澤藥局の情報が掲載されている。これは、三澤藥局の情報を示している。

日米切納公證人

日米切納公證人
日米切納公證人の情報が掲載されている。これは、日米切納公證人の情報を示している。

川口産院

川口産院
川口産院の情報が掲載されている。これは、川口産院の情報を示している。

上田産院

上田産院
上田産院の情報が掲載されている。これは、上田産院の情報を示している。

日本病院

日本病院
日本病院の情報が掲載されている。これは、日本病院の情報を示している。

藤田産科醫院

藤田産科醫院
藤田産科醫院の情報が掲載されている。これは、藤田産科醫院の情報を示している。

加州旅館

加州旅館
加州旅館の情報が掲載されている。これは、加州旅館の情報を示している。

永本旅館

永本旅館
永本旅館の情報が掲載されている。これは、永本旅館の情報を示している。

肥後旅館

肥後旅館
肥後旅館の情報が掲載されている。これは、肥後旅館の情報を示している。

加州旅館

加州旅館
加州旅館の情報が掲載されている。これは、加州旅館の情報を示している。

紀の國旅館

紀の國旅館
紀の國旅館の情報が掲載されている。これは、紀の國旅館の情報を示している。

大正藥房

大正藥房
大正藥房の情報が掲載されている。これは、大正藥房の情報を示している。

三澤藥局

三澤藥局
三澤藥局の情報が掲載されている。これは、三澤藥局の情報を示している。

日本病院

日本病院
日本病院の情報が掲載されている。これは、日本病院の情報を示している。

藤田産科醫院

藤田産科醫院
藤田産科醫院の情報が掲載されている。これは、藤田産科醫院の情報を示している。

加州旅館

加州旅館
加州旅館の情報が掲載されている。これは、加州旅館の情報を示している。

永本旅館

永本旅館
永本旅館の情報が掲載されている。これは、永本旅館の情報を示している。

肥後旅館

肥後旅館
肥後旅館の情報が掲載されている。これは、肥後旅館の情報を示している。

加州旅館

加州旅館
加州旅館の情報が掲載されている。これは、加州旅館の情報を示している。

紀の國旅館

紀の國旅館
紀の國旅館の情報が掲載されている。これは、紀の國旅館の情報を示している。

大正藥房

大正藥房
大正藥房の情報が掲載されている。これは、大正藥房の情報を示している。

三澤藥局

三澤藥局
三澤藥局の情報が掲載されている。これは、三澤藥局の情報を示している。

日本病院

日本病院
日本病院の情報が掲載されている。これは、日本病院の情報を示している。

藤田産科醫院

藤田産科醫院
藤田産科醫院の情報が掲載されている。これは、藤田産科醫院の情報を示している。

加州旅館

加州旅館
加州旅館の情報が掲載されている。これは、加州旅館の情報を示している。

永本旅館

永本旅館
永本旅館の情報が掲載されている。これは、永本旅館の情報を示している。

肥後旅館

肥後旅館
肥後旅館の情報が掲載されている。これは、肥後旅館の情報を示している。

加州旅館

加州旅館
加州旅館の情報が掲載されている。これは、加州旅館の情報を示している。

防長旅館

防長旅館
防長旅館の情報が掲載されている。これは、防長旅館の情報を示している。

滿洲問題を中心 日支兩代表討論 太平洋關係會議で

頭本氏は日本の立場を説明

日支兩國の代表は、太平洋關係會議の閉幕と共に、東京で日支兩代表の討論會を開いた。この討論會は、日支兩國の代表が、日支兩國の關係、及び太平洋の平和と協力を促進するに關する問題について、互に意見を述べた。討論會は、頭本氏の演説で開始され、頭本氏は日本の立場を説明し、日支兩國の親善と協力を主張した。

日本蟹罐の輸入は 半期で十九萬函

長濱博覽會で日本側が
更に大々的に宣傳する

八月三日から三日間に亘る長濱博覽會で、日本側は更に大々的に宣傳活動を行つた。この博覽會で、日本側は、日本の蟹罐の輸入状況を報告し、更に大々的に宣傳する意向を表明した。

親日婦人が日本に お人形の博物館を ホストンのシヤクトウ女史 偉人の像を集めて送る

第一回分は特務艦沈没

ホストンのシヤクトウ女史は、親日婦人が日本にお人形の博物館を開設し、偉人の像を集めて送る。第一回分は特務艦沈没の像を集めて送る。

節子姫を中心 春洋丸の思出

問題のナイヤガラは誰?

節子姫を中心とした春洋丸の思出。問題のナイヤガラは誰か、という疑問を提起し、その謎を解く。

魚を通じて 日米親善の企て

日本より鮎二万尾に
米國ではシヤド五五十方

魚を通じた日米親善の企て。日本より鮎二万尾を米國に送り、米國ではシヤド五五十方を送る。

雪洲再び映画界に 發聲映畫に出演 聖林のセ氏と契約成り 其費用勿驚五十五萬弗

自由の馬賊の王子に

雪洲が再び映画界に活動を開始し、發聲映畫に出演。聖林のセ氏と契約成り、その費用は勿驚五十五萬弗。

免稅を 交際する

ワシントンやロンドンで
多額の金で交際する

ワシントンやロンドンで多額の金で交際する。免稅を交際する。

荒谷野球團來桑 昨日は最後の野球試合

選手は皆初渡りの者

荒谷野球團が桑市に到着し、昨日は最後の野球試合を行った。選手は皆初渡りの者。

冷蔵装置で送らる 米沿岸に船が忙しい

魚は次第に四散傾向

冷蔵装置で送られる米沿岸に船が忙しい。魚は次第に四散傾向にある。

女青主催 月夜の催

ウイニ
パーティー

女青主催の月夜の催。ウイニパーティーを開催する。

東部市場の 生葡萄酒暴落す

市價は一箱五十仙
紐育では六十仙で取引

東部市場の生葡萄酒暴落。市價は一箱五十仙、紐育では六十仙で取引される。

白娼法違反で 同胞婦人を拘引 桑港移民官出張して

獨り住居の通報を以て

白娼法違反で同胞婦人を拘引。桑港移民官出張して、獨り住居の通報を以て。

地方の避暑客で 日本人町大繁昌

來桑者は昨年の倍
實業界が宣傳の結果

地方の避暑客で日本人町大繁昌。來桑者は昨年の倍、實業界が宣傳の結果。

布哇日生者の 審問を終へ ブラウン氏歸布

昨午午後四時

布哇日生者の審問を終へ。ブラウン氏歸布。昨午午後四時。

文筆家の おでん會

昨夜矢車で

文筆家のおでん會。昨夜矢車で。

日曜の映畫 大關師の 童話會

昨日佛教會で

日曜の映畫。大關師の童話會。昨日佛教會で。

飛行機で羅府に 多和田黒田兩氏 初乗

昨日午後三時

飛行機で羅府に多和田黒田兩氏初乗。昨日午後三時。

近々歸桑 ダラー翁

今秋桑市へ戻る

近々歸桑。ダラー翁。今秋桑市へ戻る。

布哇日校代表 歡迎晚餐會

昨日午後七時

布哇日校代表歡迎晚餐會。昨日午後七時。

布哇日生者の 審問を終へ ブラウン氏歸布

昨日午後四時

布哇日生者の審問を終へ。ブラウン氏歸布。昨日午後四時。

文筆家の おでん會

昨夜矢車で

文筆家のおでん會。昨夜矢車で。

日曜の映畫 大關師の 童話會

昨日佛教會で

日曜の映畫。大關師の童話會。昨日佛教會で。

飛行機で羅府に 多和田黒田兩氏 初乗

昨日午後三時

飛行機で羅府に多和田黒田兩氏初乗。昨日午後三時。

合衆國便覽 速に桑日に 連日桑日に

未着手者は
速に桑日に

合衆國便覽。速に桑日に。連日桑日に。未着手者は速に桑日に。

自娼法違反で 同胞婦人を拘引 桑港移民官出張して

獨り住居の通報を以て

自娼法違反で同胞婦人を拘引。桑港移民官出張して、獨り住居の通報を以て。

地方の避暑客で 日本人町大繁昌

來桑者は昨年の倍
實業界が宣傳の結果

地方の避暑客で日本人町大繁昌。來桑者は昨年の倍、實業界が宣傳の結果。

布哇日生者の 審問を終へ ブラウン氏歸布

昨日午後四時

布哇日生者の審問を終へ。ブラウン氏歸布。昨日午後四時。

文筆家の おでん會

昨夜矢車で

文筆家のおでん會。昨夜矢車で。

日曜の映畫 大關師の 童話會

昨日佛教會で

日曜の映畫。大關師の童話會。昨日佛教會で。

飛行機で羅府に 多和田黒田兩氏 初乗

昨日午後三時

飛行機で羅府に多和田黒田兩氏初乗。昨日午後三時。

初乗 飛行機で羅府に 多和田黒田兩氏

昨日午後三時

初乗。飛行機で羅府に多和田黒田兩氏。昨日午後三時。

近々歸桑 ダラー翁

今秋桑市へ戻る

近々歸桑。ダラー翁。今秋桑市へ戻る。

布哇日校代表 歡迎晚餐會

昨日午後七時

布哇日校代表歡迎晚餐會。昨日午後七時。

布哇日生者の 審問を終へ ブラウン氏歸布

昨日午後四時

布哇日生者の審問を終へ。ブラウン氏歸布。昨日午後四時。

文筆家の おでん會

昨夜矢車で

文筆家のおでん會。昨夜矢車で。

日曜の映畫 大關師の 童話會

昨日佛教會で

日曜の映畫。大關師の童話會。昨日佛教會で。

飛行機で羅府に 多和田黒田兩氏 初乗

昨日午後三時

飛行機で羅府に多和田黒田兩氏初乗。昨日午後三時。

資本金一億圓 三井銀行

海外特別當座預金 利率年五分
本銀行は左記の如きの特長を有する。預金に對しては、左記の如きの特長を有する。

高級毛皮 卸賣出

初秋の品色
毛皮の卸賣出。初秋の品色。

相馬茶店

日本町
相馬茶店。日本町。

日本町裁縫學校

須市朝日座直轄
日本町裁縫學校。須市朝日座直轄。

桑港興行會社

須市朝日座直轄
桑港興行會社。須市朝日座直轄。

カシマヤ herb company

1603 Post Street, San Francisco, Calif.
カシマヤ herb company。1603 Post Street, San Francisco, Calif.

大改革—大勉強

支那料理 昭和樓
大改革—大勉強。支那料理 昭和樓。

野色電氣治療機

野色電氣治療機。野色電氣治療機。

張廣味美

支那料理 昭和樓
張廣味美。支那料理 昭和樓。

大改革—大勉強

支那料理 昭和樓
大改革—大勉強。支那料理 昭和樓。

野色電氣治療機

野色電氣治療機。野色電氣治療機。

張廣味美

支那料理 昭和樓
張廣味美。支那料理 昭和樓。

大改革—大勉強

支那料理 昭和樓
大改革—大勉強。支那料理 昭和樓。

野色電氣治療機

野色電氣治療機。野色電氣治療機。

張廣味美

支那料理 昭和樓
張廣味美。支那料理 昭和樓。

大改革—大勉強

支那料理 昭和樓
大改革—大勉強。支那料理 昭和樓。

日月曜欄

愛戀の日

柳井伸樹

ひろい 愛戀の日はつややかに照らして、
あなをまじく愛する心で、
わたしの心はあなたの愛に酔ひ、
わたしの心はあなたの愛に酔ひ、
わたしの心はあなたの愛に酔ひ、
わたしの心はあなたの愛に酔ひ、

日米詩壇

西郷明義

躍動
西郷明義
大空の一點を
大空の一點を
大空の一點を
大空の一點を

日米歌壇

浦部禮介

遺瀨なく
浦部禮介
死火山の灰を吹きまわす
死火山の灰を吹きまわす
死火山の灰を吹きまわす
死火山の灰を吹きまわす

日米俳壇

松野珠樹

日米俳壇
一九二七年三月
松野珠樹
松野珠樹
松野珠樹
松野珠樹

日米歌壇

田宮清一郎

或田舎の話
田宮清一郎
あつたあつたあつたあつた
あつたあつたあつたあつた
あつたあつたあつたあつた
あつたあつたあつたあつた

日米歌壇

某友に送る

某友に送る
某友に送る
某友に送る
某友に送る

日米歌壇

雨

雨
雨
雨
雨

日米歌壇

草

草
草
草
草

日米歌壇

奥野吼雲主

奥野吼雲主
奥野吼雲主
奥野吼雲主
奥野吼雲主

日米歌壇

武井古流星

武井古流星
武井古流星
武井古流星
武井古流星

日米歌壇

森田餘子丈

森田餘子丈
森田餘子丈
森田餘子丈
森田餘子丈

日米歌壇

下山逸蒼

下山逸蒼
下山逸蒼
下山逸蒼
下山逸蒼

日米歌壇

田原紅人

田原紅人
田原紅人
田原紅人
田原紅人

日米歌壇

櫻月見草

櫻月見草
櫻月見草
櫻月見草
櫻月見草

日米歌壇

遊遊

遊遊
遊遊
遊遊
遊遊

種子
日本の耕作
特撰種子
説明特撰表

肥料と虫薬
北澤商會
KITAIZAWA BROS.

鮮魚精肉
和洋食料雜貨一切
桑港魚市場

御料理
お多福
菊川亭

金門貸自動車
房木寫真館
森山寫真館

柳寫真館

Dr. LAU YIT-CHO
502 Grant Ave., S. F.
Phone China 224

岩城
安全イシイ月さへ

ニツプ胃腸藥
安全全三月さらば

インカム タックス
インカム タックス

公認調剤
大坂藥店

OSAKA DRUG CO.
1591 First St., S. F. Calif.

最保
弗萬一高最保
THE JAPANESE AMERICAN
650 Ellis St., San Francisco, Calif.

日米新聞社御中
姓名
月 日

保險申込書
第一項
第二項
第三項
第四項
第五項

保險證書の要目概略
を左に譯出致します
第一項
第二項
第三項
第四項
第五項

日本デーの餘興

五十六人で劍舞

日本式勇ましい所を見せ
アツツいにはける工夫
娘手踊は練習始まる

愈々賣り出された

自動車付の入場券

さああ皆さん買なさい
会場まで運ぶのは福券なし

南加諸曲會

八月十一日は南加諸曲會の開催日である。この日は、南加各地の音楽愛好者が集まり、和歌、民謡、唱歌などを競演する。会場には多くの観客が訪れ、熱気に包まれる見込みである。

石川四郎牧師

讚港行

エッセイ大賞に選ばれた
南加の文化界に貢献

南加花商組合の

總會と米人組合

今後互に提携して行き
研究會を進行するはず

大和氏の結婚

大和氏一家の結婚式が、先週末に南加某教会で行われた。新郎は南加某業界の要人であり、新婦は某著名家庭出身の令嬢である。式には多くの賓客が参列し、華やかな雰囲気の中で挙行された。

野遊會

母の會主催

母の會主催の野遊會が、先週末に南加某公園で開催された。参加者は主に母親たちであり、子供たちと一緒に自然を楽しむという趣旨で行われた。

北野氏

エルモンチ

北野氏のエルモンチが、先週末に南加某地区で開催された。このイベントは、地域の文化をアピールし、観光客を呼び込むことが目的であった。

天上天下

北野氏

天上天下の北野氏が、先週末に南加某地区で開催された。このイベントは、地域の文化をアピールし、観光客を呼び込むことが目的であった。

荒谷一行

盛別會

荒谷一行の盛別會が、先週末に南加某地区で開催された。このイベントは、地域の文化をアピールし、観光客を呼び込むことが目的であった。

大賑ひ

尾西氏司會

大賑ひの尾西氏司會が、先週末に南加某地区で開催された。このイベントは、地域の文化をアピールし、観光客を呼び込むことが目的であった。

今日

南大で

今日南大で、先週末に南加某地区で開催された。このイベントは、地域の文化をアピールし、観光客を呼び込むことが目的であった。

農業組合

農業組合の活動が、先週末に南加某地区で開催された。このイベントは、地域の文化をアピールし、観光客を呼び込むことが目的であった。

總會

藝協會

總會の藝協會が、先週末に南加某地区で開催された。このイベントは、地域の文化をアピールし、観光客を呼び込むことが目的であった。

吉田氏葬儀

厳粛に執行

吉田氏の葬儀が、先週末に南加某地区で開催された。この葬儀は、厳粛な雰囲気の中で執行された。

日本支社

御大典記念防長人士發展鑑

日本支社の御大典記念防長人士發展鑑が、先週末に南加某地区で開催された。この鑑は、防長人士の発展を促進することを目的としたものである。

松田元介

防長新聞北米通信員

松田元介の防長新聞北米通信員が、先週末に南加某地区で開催された。この通信員は、防長新聞の発展を促進することを目的としたものである。

確実迅速

中筋順
右の者に至急用件
電話 515-5072
直接通信を請ふ

活力素

夏は今
病體に侵され易い時です
産後の方
産前の方
産後の方
産前の方
産後の方
産前の方

治病保健の

劃一的解決法

磁氣療養器の發見

根本的解決法は
磁氣療養器の發見

米國總代理店

イーグル藥舖

825 E. First St., Los Angeles, Calif.

太平洋印刷所

印刷業務全般
電話 210-3000

勤工場

労働者向けサービス
電話 210-3000

肥後屋ホテル

観光客向け宿泊施設
電話 210-3000

泉

張廣轉移
1506 Fishburn St., L. A.
Tel. AN 6336 (City Terrace)

藤井事務所

法律事務所
電話 210-3000

日本新聞支社

新聞販売所
電話 210-3000

米國總代理店

イーグル藥舖
825 E. First St., Los Angeles, Calif.

米國總代理店

イーグル藥舖
825 E. First St., Los Angeles, Calif.

大評判

味つて贅澤
使つて經濟

マタジウ醬油

大評判
味つて贅澤
使つて經濟

今日週特別興行

松竹キ子マサト作品
大友柳太朗主演
劇 父歸へる前篇

富士活動常設館

最新の映画上映
電話 210-3000

ラッキータキシ

タクシーサービス
電話 210-3000

甲山エクスプレス

荷物運送サービス
電話 210-3000

かまぼこ

新鮮な食品販売
電話 210-3000

第一街グラージ

不動産サービス
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

大評判

味つて贅澤
使つて經濟

マタジウ醬油

大評判
味つて贅澤
使つて經濟

今日週特別興行

松竹キ子マサト作品
大友柳太朗主演
劇 父歸へる前篇

富士活動常設館

最新の映画上映
電話 210-3000

ラッキータキシ

タクシーサービス
電話 210-3000

甲山エクスプレス

荷物運送サービス
電話 210-3000

かまぼこ

新鮮な食品販売
電話 210-3000

第一街グラージ

不動産サービス
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

大評判

味つて贅澤
使つて經濟

マタジウ醬油

大評判
味つて贅澤
使つて經濟

今日週特別興行

松竹キ子マサト作品
大友柳太朗主演
劇 父歸へる前篇

富士活動常設館

最新の映画上映
電話 210-3000

ラッキータキシ

タクシーサービス
電話 210-3000

甲山エクスプレス

荷物運送サービス
電話 210-3000

かまぼこ

新鮮な食品販売
電話 210-3000

第一街グラージ

不動産サービス
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

岩城ドラッグ

医薬品販売
電話 210-3000

THE ROMANCE OF JAPAN

Through the Ages

By JAMES A. B. SCHERER

An Interpretative Outline of the Story of Japan from the Introduction of Buddhism in 552 A. D. to the Passage of the Manhood Suffrage Act in 1925.

(Continued from yesterday)

On the day destined for his self-immolation, Rikyu invites his disciples to a last tea-ceremony. Mournfully the guests meet at the portico. As they look into the garden path the trees seem to shudder, and in the rustling of their leaves are heard the whispers of homeless ghosts. Like solemn sentinels before the gates of Hades stand the gray stone lanterns. A wave of rare incense is wafted from the tea-room; it is the summons which bids the guests to enter. One by one they advance and take their places. In the alcove hangs a kakemono—a wonderful writing by an ancient monk dealing with the evanescence of all earthly things. The singing kettle, as it boils on the brazier, sounds like some cicada pouring forth his woes to departing summer. Soon the host enters the room. Each in turn is served with tea, and each in turn silently drains his cup, the host last of all. According to established etiquette, the chief guest now asks permission to examine the tea-quipage. After all have expressed admiration of their beauty, Rikyu presents one of them to each of the assembled company as a souvenir. The bowl alone he keeps. "Never again shall this cup, polluted by the lips of misfortune be used by man." He speaks, and breaks the vessel into fragments.

The ceremony is over; the guests with difficulty restraining their tears, take their last farewell and leave the room. One only, the nearest and dearest, is requested to remain and witness the end. Rikyu then removes his tea gown and carefully folds it upon the mat, thereby disclosing the immaculate white death-robe which it had hitherto concealed. Tenderly he gazes on the shining blade of the fatal dagger, and in exquisite verse thus addresses it:

Welcome to thee,
O sword of eternity!
Through Buddha
And through Daruma alike
Thou hast clef thy way!
With a smile upon his face Rikyu then obeys the command of Hideyoshi.

THE YEAR 1592 was notable not only for the despatch of a Japanese army to Korea, but for the arrival of Spanish missionaries from Manila. For half a century the Portuguese had enjoyed exclusive control of Japan's foreign trade, as well as of Christian propaganda. They made such headway that it became the fashion to ape them. European dress became

JAPAN

And Things Japanese

Japan and Things Japanese

A section devoted to present-day news and views and ancient facts, regarding the Japanese people and their country is a regular feature of the English Section.

(Continued from yesterday)

JAPANESE FANS

The Mi-Eido is another designation given to the Buddhist temple Shin-Zenkouji, which was known as a prayer-chapel of Empress Dairin in the Tencho era (824-833 A. D.). The history of Japan tells us that the powerful Taira Family came to an end by their complete defeat in the battle at Yoshima, Shikoku, in the first year of Bunji (1185 A. D.). Lady Kiyotera, properly known as Lady Tamaori, wife of Atsumori, a young and prominent leader of the Taira Family, came to the Mi-Eido temple, when she had retired to hide her grief under the garb of a nun, and, with the advice of Abbott of Yukan of that temple, engaged in making folding fans in conjunction with other priests of the temple, and thus spent the rest of her life. During those days the Emperor was greatly troubled with a serious illness. Upon hearing the sad news, the nun asked Yukan to write some characters on a special fan she had made, as she intended it to be of great service for the recovery of the imperial patient, and with it an earnest prayer was offered. The earnest prayer was marvellously effective and greatly pleased His Majesty; the fan which the nun presented to the Emperor in token of reverence was given back by him under the new name of kusanagi, which means the fan having a medicinal power. Since then, in imitation of an ornamental deodorizer at the Festival of Boys, the folding fans made by the Mi-Eido, when they were hung on the curtains in a house were looked upon as sacred amulets to ward off all human diseases. The Mi-Eido suffered a fire caused by war in the Age of Wars in the Onin era (1467-1468 A. D.) and in the 8th year of Taiei, (1521-1527 A. D.) the temple was removed to Gojokita in Kyoto, and the abbot of the temple exclusively devoted his energy to the making of folding fans. Coming down to the latter days of the Tokugawa Shogunate, some traders living in the vicinity of the Mi-Eido set a mean scheme of making their own folding fans under the name of the Mi-Eido and the business of the temple was greatly encroached upon. The priests complained and went to the judicial court where the matter adjusted by law. Itakura Igano Kami, then Chief Justice, gave a license to the Mi-Eido which enjoined that thenceforth no traders should be allowed to engage in the

work of fan-making, within the distance of two cho from the precincts of the Mi-Eido. The abbot of the temple posted a copy of this license upon the entrance gate of the temple, thus protecting himself from the invasion of the traders and others, and the business of the temple was continued until the end of the Tokugawa period.

(To be continued.)

U.S.A. LIKENED TO COLLOSAL NARA IMAGE

Material Grandeur Strike Visitors To America

By KAY NISHIDA

The United States is like the colossal Buddha at Nara. Behind its imposing facade which apparently holds the world in awe, there seems to be a spiritual hollowness which makes people flounder in futile pursuit after pleasures that eternally elude and mock them.

This is the picture that struck one Japanese as he set his foot upon this prodigiously wealthy nation. This, too, is likely to be the first impression of the members of the Kwansai Gakuin baseball nine, now in this city, who are on a brief tour of the United States.

Yet behind this apparent material complacency, there is an undercurrent of profound moral struggle which is the truest index to the soul of America. As the mission of our visitors from Nippon, aside from playing games and making friends with young America, is to understand and appreciate in a measure this country, just across the narrowing Pacific from their own, we are penning the following thoughts which may be of some use to them in appraising values while in this country:

Not Enjoying Life. What first strikes our foreign visitors are the material grandeur of our mechanical civilization. And everywhere amid our wilderness of skyscrapers in this land where life goes at a dizzy pace one finds people, immersed in their material comforts, not enjoying life but pursuing vain pleasures with tragic intensity. Speed and change seem to be the watchword of American civilization. We change from one job to another, from one apartment to the next, and from one mate to its successor, in cyclonic succession which must amaze the tranquil and philosophical people of the Orient. Jazz has become a national mania with us, and we hustle to the restaurant (dining at home threatens to become a forgotten relic in metropolitan America) not to dine so much as to chuck our food and listen to the jingling music of the radio.

Listen to Jungle Music. Let us go back a little to the work of fan-making, within the distance of two cho from the precincts of the Mi-Eido. The abbot of the temple posted a copy of this license upon the entrance gate of the temple, thus protecting himself from the invasion of the traders and others, and the business of the temple was continued until the end of the Tokugawa period.

(To be continued.)

STUDENTS UNIONIZE

PEKING, July 28 (UP)—Organization of workers and students into unions, which was strictly forbidden by Chang Tso-lin, has been resumed briskly in North China since the appearance of the Nationalists. University students, middle-school students, and even primary-school pupils are forming unions. Workers of every class are organizing.

YOUNG FOLKS ENJOY PARTY

Thirty Attend Weenie Roast At Playground

A group of thirty young people enjoyed a weenie roast at Fleishacker Playground Saturday night when the local Y. W. C. A. sponsored its final out-door party before the end of the summer vacation.

A glowing bonfire was built at 7 o'clock for the purpose of roasting delicious hot dogs. Several harrowing boys and girls volunteered to look after the weenies and the coffee and soon afterwards everyone was busy eating.

Sings of popular songs round a bonfire, recitations by Dave Yamakawa and games led by Goro Maeda were the features of the evening.

OVERSIZE CHICKEN
EVANSVILLE, July 28 (UP)—A Rhode Island Red hatched at the home of Jesse Perkins, has two bodies, four legs and one head. It chirps and eats like other chicks and uses only two of its legs for transportation.

Penetrate Material Crust
But we would like our visitors to penetrate this material crust and discern the spirit of America which has made this country one of the foremost nations in the world in the comparatively short time of a century and a half.

Energy of the pioneers of this nation, the spiritual vigor of the Colonial forefathers, and the essential human and democratic ideas

RAW SILK IS BEING SENT FROM JAPAN

Manufacturing Industries Are Minor Factors

TOKYO, July 26.—Practically speaking Japan has only one export, raw silk. Because she has to clothe herself, her raw cotton exports are largely exceeded in value by that of the raw cotton she imports, the figures for 1926 being: Raw cotton and textiles imported, \$366,000,000; cotton yarns and textiles exported, \$324,500,000.

The value of the cotton imported over yarns and textiles exported has averaged \$100,000,000 annually for the past six years. Cotton yarn and weaves made from imported raw cotton formed 23.75 per cent of Japan's total exports in the period 1920-6. In the same period under review 39.5 per cent of the total exports were raw and manufactured silk, with raw forming the great bulk.

All Japan's other exports combined, natural products, output of manufacturing and spoils of the sea, amounted to only 30.75 per cent. These figures show not only Japan's dependence upon the prosperity of the United States where 90 per cent of her silk is sold, but the difficulty that confronts her in becoming an industrial nation. When her fishery exports, the exports from her camphor monopoly and her other natural products are deducted from the total of her sales abroad, it is apparent that her manufacturing industries today are a very minor factor in international trade.

She has still to create her industries, speaking in a broad way, and she has further to create these without having raw materials for anything on a large scale. Attempts have been made spasmodically to find foreign markets for Japanese manufactured products since the armistice and the return of other countries to production, but exports, excepting silk and cotton have remained practically stationary since 1920.

The average for the seven years 1920-6 for total value of such exports has been \$276,750,000. In 1926 it was \$313,000,000. In 1927 it fell to about \$287,500,000.

that launched this first repulse upon its epoch-making voyage—these are the things which our visitors should discern, as they still exert powerful influences in the making of its history.

We would like our visitors to study something of our institutions, our electoral system, and the thoughts embodied in the Declaration of Independence. For the appreciation of true America one must look beyond its material splendors.

HAYAKAWA ENTERTAINS

Members of the Kwansai Gakuin baseball team of Nippon, now in this city on a tour of the Coast, were guests of Sessue Hayakawa at the Orpheum Theatre Friday night when the veteran Japanese actor gave his farewell performance in this city in a dramatic skit, "The Man Who Laughed."

After the performance Hayakawa appeared before the audience and introduced members of the Japanese ball team, who were accorded the courtesy of a prolonged applause. The Japanese actor then gave a brief talk in which he explained the Japanese virtue of emotional control.

"The man who attempts to portray Japanese character on the stage has an exceedingly difficult task on his hands," Sessue told his audience, "because he must convey rather than reveal highly repressed emotional reactions. Japanese are never obvious but always subtle and complex in their thoughts and actions. For this reason portrayal of a Japanese on the stage requires great understanding."

Hayakawa will appear at the Oakland Orpheum Theatre for the coming week, while on the following week he will appear at the Golden Gate Theatre of this city in his same dramatic vehicle.

RUNNERS TO TRAIN SOON

Will Get Into Shape For Dipsea Cross Country Run

Berkeley, July 28—(Special)—The long distance runners of the Showa Club will start training next Sunday for the 24th annual Dipsea cross country race which will be held on Sunday, September 16.

Nobuo Tabata, captain of the Showa track team announced that any Japanese interested in this race will be invited regardless of club affiliations, to take advantage of the training facilities of the Showa Club.

Because of the coming football season which Captain S. Eimoto intends to start in September and the baseball which will be in mid season at that time, Tabata will have to depend almost entirely on novice runners. Most of the 18 veterans who competed in the P. A. A. 5 mile race this spring are not available on the team.

The probable runners who will be put into condition will be James Toba, David Yamakawa, Jack Fukushima, George Yamamoto, Shigeru Saito, V. Yamakawa and Nobuo Tabata.

The Dipsea race starts at Mill Valley and finishes at Willow Camp, running along the Dipsea Indian trail. The distance is 7 miles.

JAPAN DAY AT HUGE FAIR TO BE ON AUG. 12

Plans Being Completed For Important Event

LONG BEACH, July 28—(Special)—Preparations are nearing completion through the combined efforts of the Japanese communities of this city and Los Angeles to make "Japan Day," August 12, an event never to be forgotten at the Pacific Southwest Exposition which is now daily attracting to this city thousands of visitors from every section of the Coast.

The feature of the day will be a mammoth Japanese entertainment to be held in the evening in the huge open air theatre. A galaxy of Japanese talents such as were never before assembled in this city at one time will appear from various localities of the southland in a brilliant dance number, while a score of musicians from the various Japanese music schools and amusement organizations will contribute colorful Oriental numbers.

In order to stimulate the sale of tickets for this "Japan Night" entertainment, there will be fifteen gate prizes to be given to Japanese exclusively. A 1928 model Chevrolet coach will be the first prize. Other prizes include an Edison phonograph, a de luxe bed set, a suit of clothes, cameras, clocks and groceries.

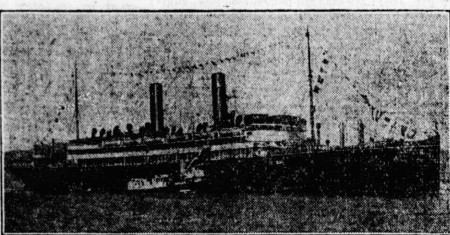
Another event of importance for the day will be a colorful Japanese parade in the evening when thousands of Japanese carrying tens of thousands of gorgeous Oriental lanterns will march through the principal streets of the city.

Japan is prominently represented at the exposition. The Japanese Palace, which houses the Nippon exhibit, is exceedingly popular with the crowd. Leading Japanese firms and organizations of the Coast have individual exhibits there. The San Francisco Japanese Chamber of Commerce alone has on display more than 150 beautiful objects representing the work of artistic Japan.

You can't realize how a bolshevik feels if you never have bought a 335 suit and beheld the same kind in the window next day reduced to \$14.98.

SALESMAN WANTED

Help Wanted—young man to work as retail salesman. Apply The Nicko, 433 Grant Avenue, San Francisco.

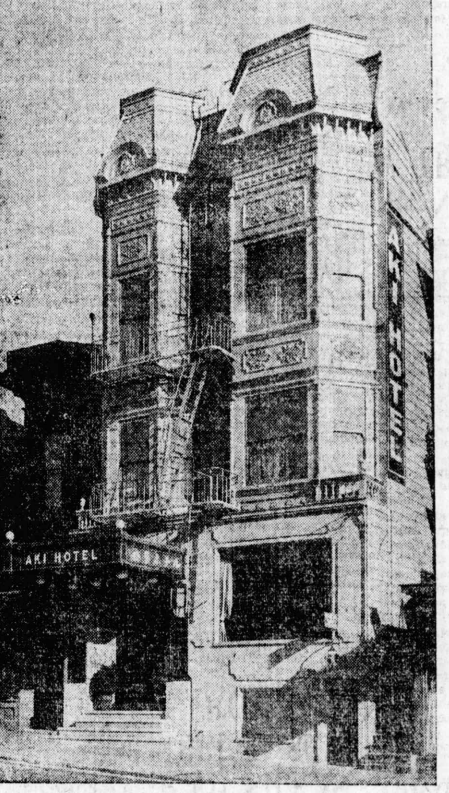


再入國出国手續き其他の御用件を最も確實迅速に取扱ふは館主の至誠を物語るものに御座候

豫て發表しある如く齊藤重光氏を團長とする御大典拜觀母國觀光團員の募集締切り期日も残り少く相成居候に付き御希望者は至急弊館に御照會被下候は、該趣旨書並に規則書を取經め御送附申上候

今秋の御大典拜觀に各國より多数の人員渡日するにあれば勢い船腹の不足を告ぐべく存居候尚は團員加入申込も既に多数有之候へば至急御申込被下候様御勸告申上候 敬具

桑港日本人町繁榮の中心たるべき
現代最新式建築の
安藝ホテル
館主片岡一郎
桑港ポスト街一六五一
電話ウエスト一壹一壹六



—口表の館本るす立館に心中町人本日本桑港—

新建築落成御披露

館内の諸設備は他の追隨を許さざる模範的の凡ての粹を集め居るは弊館の特色にして一度御試宿あらんことを